



SÄCHSISCHES
STAATSMINISTERIUM
DES INNERN

Sächsisches Staatsministerium des Innern
Archivstraße 1 01097 Dresden
Tel. (0351) 5643420

ZULASSUNGSSCHEIN

für Feuerlöschgeräte

Gemäß § 3 Abs. 1 der Polizeiverordnung des Sächsischen Staatsministeriums des Innern über Feuerlöschmittel und Feuerlöschgeräte vom 29. Oktober 1992 (SächsGVBl. S. 541) und der entsprechenden Verordnungen der übrigen deutschen Bundesländer werden die Herstellung und der Vertrieb des "BAVARIA" DIN EN 3 Feuerlöschers mit 5 kg Kohlendioxid

für die Brandklassen B nach DIN EN 2 innerhalb der Bundesrepublik Deutschland

unter der Zulassungs-Kenn-Nummer SP 41 / 94 zugelassen.

Prüfbericht der Amtlichen Prüfstelle für Feuerlöschmittel und -geräte Nr.: 94-23-145/B 23

Hersteller-Typbezeichnung: Express 5 - 1 Zeichn.-Nr.: 513-00.00

Hersteller: BAVARIA Brandschutz
Regensburger Str. 16
93449 Waldmünchen
Stückliste: 513-00.00

Maßstab: ./.

Löschmittel: 5 kg Kohlendioxid

Betätigungseinrichtung: Hebelventil

Treibmittel: ./.

Besondere Ausführung: Schneerohr nach
Zeichnung Nr.
513-04.00

Prüfobjekte: 89 B nach DIN EN 3

Bemerkungen: ./.

Das Feuerlöschgerät ist nach den geltenden Prüfungsgrundsätzen geprüft.

Im Schriftfeld 4 der Beschriftung ist unter Nr. der Anerkennung

die Zulassungs-Kenn-Nummer SP 41 / 94 nach DIN EN 3 anzugeben.

Diese Zulassung gilt nur für Feuerlöschgeräte, die mit den zur Typprüfung eingereichten Unterlagen und Mustern übereinstimmen.

Dresden, den 14. 6. 1994

Pfeiffer



14. NACHTRAG ZUM ZULASSUNGSSCHEIN

für Feuerlöschgeräte

Zulassungs-Kenn-Nummer **SP 41/94**

vom 14. Juni 1994

Bezeichnung des Feuerlöschgerätes: „BAVARIA“ DIN EN 3 Feuerlöscher
mit 5 kg Kohlendioxid

Zulassungsinhaber/Hersteller: BAVARIA Brandschutz Industrie GmbH & Co. KG
Regensburger Straße 16, 93449 Waldmünchen

Feuerlöscher-Typbezeichnung: Express 5-1 / Sigma 5

Brandklassen gemäß DIN EN 2: B

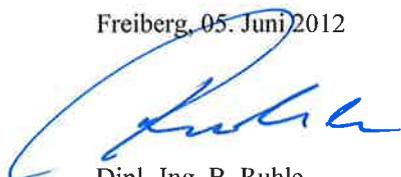
Änderungen / Ergänzungen: CO₂-Ventil nach Zeichnung Nr. CYF-27A20-00 (Ningbo Yunfeng)
Grundlage ist der Ergänzungsprüfbericht Nr. 2011-F-4725/B 293.

Das Feuerlöschgerät mit der obigen Zulassungs-Kenn-Nummer ist auch mit den hier angeführten Änderungen für die Verwendung zur Brandbekämpfung entsprechend den o. g. Brandklassen nach DIN EN 2 geeignet.

Die Konformität des geänderten Feuerlöschgerätes mit der Norm DIN EN 3 wird bestätigt.

Die sonstigen Bestimmungen des Zulassungsscheines werden durch diesen Nachtrag nicht berührt.

Freiberg, 05. Juni 2012



Dipl.-Ing. B. Ruhle
Leiter der Zertifizierungsstelle



MPA Dresden GmbH
Fuchsmühlenweg 6F
09599 Freiberg
Tel. +49(0)3731-20393-0
Fax +49(0)3731-20393110

Geschäftsführer: Thomas Hübler
Steuernummer: 220/114/03011
Amtsgericht Chemnitz HR B 21581
www.mpa-dresden.de
Email info@mpa-dresden.de

Sparkasse Mittelsachsen
Poststraße 1a
09599 Freiberg
Kto. 3115024672
BLZ 870 520 00

USt-IdNr. DE234220069
IBAN DE68 8705 2000 3115 0246 72
BIC WELADED1FGX